

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 19 / 2022

08/06/2022

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO
Chiara GASPARRI
Marta Sara INI'
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Cristina TEMPO

**OGGETTO: C.7 - APPROVAZIONE ATTIVITA' PROPRIE DELLA CIRCOSCRIZIONE:
"COGLI L'ESTATE 7 ANNO 2022".**

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/010, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 168 per la concessione degli impianti sportivi comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 1 comma 1, autorizza la concessione gratuita dell'uso degli impianti sportivi per attività proprie delle Circoscrizioni;

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016.

La Circoscrizione 7, nell'esercizio delle diverse competenze previste dall'art. 42 punto 1) del Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. del 17/12/2015, n. mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 1/1/2016, intende, anche per l'anno in corso, promuovere iniziative che da diversi anni ottengono positivi riscontri presso la popolazione del territorio e con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. 72 del 13 dicembre 2021 ha approvato le "*Linee*

guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Il progetto di rilevanza circoscrizionale, denominato "Cogli l'Estate 7", si rivolge principalmente a favore dei bambini che si apprestano a vivere le vacanze scolastiche estive e consiste nella realizzazione di centri estivi diurni e nell'organizzazione dei soggiorni presso località di villeggiatura a costi calmierati e secondo procedure di organizzazione che quest'anno in particolare, considerando la particolare situazione pandemia, dovranno rispettare protocolli igienico sanitari rigidi, nel rispetto della normativa anti-covid.

L'iniziativa intende perseguire due obiettivi fondamentali:

- dare senso al tempo libero dei bambini creando occasioni diurne o residenziali che possano declinarsi attraverso offerte ludiche, socializzanti e sportivo – ricreative;
- semplificare la vita alle famiglie ed ai genitori che, quando sono assorbiti da impegni di lavoro, possono incontrare delle difficoltà organizzative per poter assolvere al meglio alle proprie funzioni educative e di accudimento.

Per i motivi sopra citati la Circoscrizione 7 ha approvato con propria DD n. 640 del 17/02/2022 un avviso pubblico rivolto alle associazioni senza scopo di lucro e finalizzato ad acquisire progetti per la realizzazione di tale iniziativa nel rispetto delle indicazioni presenti nell'avviso stesso e che si riassumono di seguito:

- I bambini ospitati nei Centri Giornalieri dovranno avere un'età compresa tra i 6 e i 14 anni.

Il costo settimanale per ospite non dovrà superare:

- € 65,00 (pasto escluso) e 45,00 € per ogni fratello o sorella frequentante per i Centri Giornalieri che insistono sul territorio della Circoscrizione 7;
- € 380,00 per i Soggiorni in località di villeggiatura (n. 6 notti tutto compreso. Minimo 20 iscritti).

- Il soggetto organizzatore dovrà:

- dotare ogni sezione di un numero adeguato di educatori o istruttori sportivi, nel rispetto della normativa vigente, comunque dovranno essere operanti almeno 1 donna e 1 uomo per ogni gruppo, più 1 responsabile - coordinatore;
- garantire una gita per ogni turno, la fornitura di materiale ludico-sportivo e l'accompagnamento a musei e/o esposizioni;
- dotare i partecipanti di adeguata copertura assicurativa;
- essere in regola e rispettare, presentando adeguata dichiarazione, tutta la normativa sul lavoro e sulla sicurezza D. Lgs 81/2008 (ex Legge 626).
- rispettare, presentando adeguata dichiarazione, la normativa di cui al Decreto Legislativo 4/3/2014 n. 39 in attuazione della direttiva 2011/93/UE relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale di minori e la pornografia minorile.

- Sono previsti quattro turni della durata di 2 settimane che avranno inizio il 13 giugno 2022 e termineranno il 5 agosto 2022 secondo la seguente articolazione:

1° turno: 13 giugno- 24 giugno

2° turno: 27 giugno - 08 luglio

3° turno: 11 luglio - 22 luglio

4° turno: 25 luglio - 05 agosto

L'apertura del Centro estivo dovrà essere garantita dalle 8.30 alle 16.30 dal lunedì al venerdì.

Prima comunicazione da parte dei Servizi Sociali alla Circoscrizione 7 ed in un numero massimo di uno per turno per associazione, dovrà essere garantito l'inserimento gratuito di bambini che vivono situazioni emergenziali.

Eventuali servizi offerti oltre a quanto richiesto (mensa, altre gite ecc.) dovranno essere segnalati sul progetto e dovrà essere quantificato il costo aggiuntivo per le famiglie.

Configurandosi tale iniziativa come attività propria e direttamente promossa dalla Circoscrizione i soggetti che avranno presentato un progetto valutato idoneo, e nel rispetto dei criteri previsti dal Regolamento Municipale n. 373 – “*Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici*”, potranno beneficiare della messa a disposizione di spazi sportivi a titolo gratuito presso gli impianti sportivi gestiti dalla Circoscrizione ai sensi del Regolamento della Città di Torino n. 168 impianti e locali sportivi comunali (Art. 1, comma 1, lettera a);

Considerata la disponibilità espressa con propria nota del 04/05/2022 da parte dei concessionari gestori dell'impianto Piscina Cecchi ad ospitare le associazioni, nei limiti delle capienze consentite dalla normativa anti-Covid e per il periodo dal 13/06/2022 - 08/07/2022.

Considerato che nei limiti della scadenza del bando prevista per il giorno 07/04/2022 sono pervenute le seguenti candidature:

- ASD VIRTUS TORINO con sede legale in via Piossasco 8 Torino, C.F. 97733330019
- D.B.2 MONDO I con sede in via Catania 24/b Torino C.F. 97711940011
- INSIEME E' PIU' BELLO con sede in v. Verbano 6 Torino C.F. 97829050018
- PARR. SAN GIOACCHINO con sede in via Cignaroli 3 Torino, C.F. 97521580015
- ASAI con sede in via Sant'Anselmo 27/E , CF 97626060012
- ASD 5 PARI con sede in via Beinette 8 Torino, C.F. 09638060013009
- ASD ARSGYMNICA con sede in corso Brianza 3 Torino, C.F. 97694330016
- US ACLI TORINO con sede legale in via Perrone 3 bis Torino, P.Iva 04816480018
- ASS. EDUCADORA ONLUS con sede in via Cecchi 17 Torino, C.F. 97822750010
- PICCOLA CASA DELLA DIVINA PROVVIDENZA “COTTOLENGO” con sede in v. Cottolengo 14 Torino C.F. 01538340017
- AMECE con sede in v. Prolungo 4 Torino C.F. 97601830017

Considerato che è stato coinvolto, come di consueto, il settore della Città di Torino ITER con sede in via Revello 16 Torino, P.Iva 00514490010;

Considerato altresì che la Città di Torino Area Cultura Archivio Musei e Biblioteche ha richiesto spazi presso i locali circoscrizionali da assegnare per le attività estive rivolte ai minori residenti nella Circoscrizione 6;

Qualora in seguito all'approvazione di nuove disposizioni in materia sanitaria, fosse possibile ripristinare la capienza degli impianti sportivi (in particolare dell'impianto natatorio piscina Colletta) aumentando le disponibilità attuali, si procederà all'assegnazione di nuovi spazi al momento assegnati “con riserva”.

Atteso che alle Associazioni che aderiranno all'iniziativa verrà concesso il patrocinio della Circoscrizione 7 che prevede la pubblicazione sul sito web, sulla pagina di Facebook della Circoscrizione e su Instagram.

Dato atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e

in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata inoltrata al vaglio del competente Servizio Controllo UtENZE per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze;

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

- **Impianto calcio Colletta:** acqua identificativo n. 0010130811, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00640369, riscaldamento identificativo n. CE-0886-A-ITC01;
- **Impianto piscina Colletta:** acqua identificativo n. 0010130934, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00052800 e n. IT020E00052802 ;
- **Impianto palestra Cadore:** acqua identificativo n. 0010033059, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00543956 PDP 0010046868;
- **Impianto palestra Guastalla:** acqua identificativo n. 0010036052, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00050661;
- **Impianto palestra Cecchi:** acqua identificativo n. 0010036837, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00019987 PDP 0010048502;
- **Impianto bocciodromo Crescenzo:** acqua identificativo n. 0010130816, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00052702;
- **Impianto Centro d'Incontro c.so Belgio 91:** acqua identificativo n. 0010131224, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00269657

Dato atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni delle Associazioni proponenti concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Dato atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Visto che le Associazioni destinatarie del beneficio economico indiretto, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 198/2022 del 29 marzo 2022, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Atteso che le Associazioni saranno tenute al rispetto, nella realizzazione dei progetti, alle disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, se previste, anche attraverso la sottoscrizione di un protocollo di intesa la cui bozza si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore (**all. 2**).

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato che la proposta è stata presentata e discussa nell'ambito della riunione della V Commissione e Sottocommissione allo Sport riunitasi in sede congiunta in data 18 maggio 2022.

Il presente provvedimento non comporta oneri di spesa per la Città.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

per i motivi indicati in narrativa che qui integralmente si richiamano:

1. di accogliere le proposte avanzate dalle Associazioni di seguito elencate, riconoscendo loro l'uso temporaneo e gratuito degli spazi presso le strutture circoscrizionali e presso la piscina Cecchi, limitatamente agli spazi acqua messi a disposizione dai concessionari dell'impianto, da cui derivano i relativi benefici indiretti, secondo lo schema riassuntivo allegato (**all. 1**);
2. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
3. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione degli spazi, la formalizzazione e il rilascio del Protocollo di Intesa e i relativi atti di assegnazione, riconoscendo benefici indiretti di importi non superiori a quelli indicati nel seguente elenco:

US ACLI: palestra GUASTALLA – periodo 13/06-05/08 per complessive 320 ore e un beneficio indiretto pari a € 4.216,32; piscina COLLETTA – periodo 13/06 - 05/08 per 16 giornate e presunti

n. 800 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 3.600,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **7.816,32**;

DB 2MONDO I: Bocciodromo CRESCENZIO – periodo 13/06 – 15/07 per complessive 162,5 ore e un beneficio indiretto non superiore a € **2.141,10**.

ASD VIRTUS: Centro di incontro di Corso Belgio – periodo 13/06 - 05/08 per complessive ore 160 e un beneficio indiretto pari a € 3.008,00; campi calcio COLLETTA periodo 13/06 - 05/08 per 8 giornate e presunti n. 400 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 1.800,00; piscina CECCHI – periodo 13/06-08/07 per complessive 4 giornate e presunti n. 100 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 450,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **5.258,00**;

ASD ARSGYMNICA: palestra CADORE – periodo 13/06-22/07 per complessive 240 ore e un beneficio indiretto non superiore a € 3.162,24; piscina COLLETTA – periodo 13/06-22/07 per complessive 6 giornate e presunti n. 300 ingressi (50 ingressi max/die) e un beneficio indiretto non superiore a € 1.350,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **4.512,24**;

AMECE: campi calcio COLLETTA – periodo 13/06-05/08 per complessive 32 ore e un beneficio indiretto non superiore a € 406,016; COLLETTA (assegnazione su riserva autorizzabile in caso di aumento delle capienze) – periodo 13/06-05/08 per complessive 8 giornate e presunti n. 400 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 1.800,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **2.206,16**;

INSIEME E' PIU' BELLO: campi calcio COLLETTA – periodo 13/06-29/07 per complessive 24 ore e un beneficio indiretto non superiore a € 304,512; piscina COLLETTA – periodo 13/06-29/07 per complessive per complessive 7 giornate e presunti n. 350 ingressi (50 ingressi max/die) e un beneficio indiretto non superiore a € 1.575,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **1.879,512**;

ASD 5 PARI: Palestra CECCHI – periodo 13/06-08/07 per complessive 160 ore e un beneficio indiretto non superiore a € 2.108,16; piscina CECCHI – periodo 13/06-08/07 per complessive 4 giornate e presunti n. 100 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 450,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **2.558,16**;

ASAI: piscina CECCHI – periodo 13/06-08/07 per complessive 8 giornate e presunti n. 200 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 900,00; piscina COLLETTA (assegnazione su riserva autorizzabile in caso di aumento delle capienze) – periodo 13/06-08/07 per complessive 14 giornate e presunti n. 700 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 3.150,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **4.050,00**;

EDUCADORA ONLUS: piscina CECCHI – periodo 21/06-08/07 per complessive 4 giornate e presunti n. 100 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € **450,00**;

PICCOLA CASA DELLA DIVINA PROVVIDENZA / COTTOLENGO: Bocciodromo CRESCENZIO – periodo 20/06 – 15/07 per complessive 6 ore e un beneficio indiretto non superiore a € 79,056; piscina CECCHI – periodo 20/06-08/07 per complessive 3 giornate e presunti n. 75 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 337,50; piscina COLLETTA (assegnazione su riserva autorizzabile in caso di aumento delle capienze) – periodo 20/06-15/ per complessive 8 giornate e presunti n. 400 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 1.800,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **2.216,556**;

ORATORIO S. GIOACCHINO: piscina CECCHI – periodo 13/06-08/07 per complessive 4 giornate e presunti n. 100 ingressi (25 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 450,00; piscina COLLETTA – periodo 13/06-05/08 / per complessive 8 giornate e presunti n. 400 ingressi (50 ingressi max/die) per un beneficio indiretto non superiore a € 1.800,00 e così per un beneficio economico complessivo non superiore a € **2.250,00**;

5. Di approvare la bozza del Protocollo di Intesa allegato al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (**all. 2**)
6. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (**all. 3**);
7. di dare atto che ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è stato adottato nel rispetto della Deliberazione della Giunta Comunale 2012-04257 /08 del 31/07/2012 ed inoltrato al Servizio Controllo Utenze Contabilità fornitori per il rilascio della opportuna validazione.
9. di dichiarare, attesa l'urgenza derivante dalla necessità di poter pubblicizzare l'iniziativa in tempi consoni a permettere il coinvolgimento della cittadinanza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/08/00 n. 267.

La Giunta Circoscrizionale, **con voti unanimi espressi in forma palese**, dichiara attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 3 del T.U. degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Cristina Tempo

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All_1_-_assegnazioni_Cogli_Estate_2022.pdf 
2. prot_848_VIRTUS.pdf 
3. prot_962_PICCOLA_CASA_DP.pdf 
4. prot_1003_DB2MONDOI.pdf 
5. prot_1030_INSIEME_PIU_BELLO.pdf 
6. prot_1080_SAN_GIOACCHINO.pdf 
7. prot_1084_ASAI.pdf 
8. prot_1103_5PARI.pdf 
9. prot_1106_AMECE.pdf 
10. prot_1123_ARS_GYMNICA.pdf 
11. prot_1131_ACLI.pdf 
12. prot_1137_EDUCADORA.pdf 
13. prot_862_ITER.pdf 
14. All_2_Protocollo_intesa_cogli_estate_2022.pdf 
15. All_3_VIE_cogli_l'Estate_7.pdf 
16. curriculum_vitae_DB_2_Mondo_I.pdf 

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento